

**ACTS  
OF  
NEW BRUNSWICK  
2009**

Fifty-seventh and fifty-eighth years  
of the Reign of Her Majesty Queen Elizabeth II

These acts received royal assent in 2009  
during the 3rd and 4th sessions of the 56th Legislature

Third session of the 56th Legislature  
Begun and held at Fredericton  
November 25, 2008  
Adjourned December 19, 2008  
Resumed March 17, 2009  
Adjourned April 9, 2009  
Resumed April 20, 2009  
Adjourned May 1, 2009  
Resumed May 11, 2009  
Adjourned June 19, 2009

Fourth session of the 56th Legislature  
Begun and held at Fredericton  
November 17, 2009  
Adjourned December 18, 2009

Queen's Printer  
for New Brunswick

**LOIS  
DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK  
2009**

Cinquante-septième et cinquante-huitième années  
du Règne de Sa Majesté la Reine Elizabeth II

Ces lois ont reçu la sanction royale en 2009  
au cours de la 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> sessions de la 56<sup>e</sup> législature

Troisième session de la 56<sup>e</sup> législature  
Commencée et tenue à Fredericton  
le 25 novembre 2008  
Ajournée le 19 décembre 2008  
Reprise le 17 mars 2009  
Ajournée le 9 avril 2009  
Reprise le 20 avril 2009  
Ajournée le 1<sup>er</sup> mai 2009  
Reprise le 11 mai 2009  
Ajournée le 19 juin 2009

Quatrième session de la 56<sup>e</sup> législature  
Commencée et tenue à Fredericton  
le 17 novembre 2009  
Ajournée le 18 décembre 2009

Imprimeur de la Reine  
pour le Nouveau-Brunswick